



Initiators Organization for Human Rights & Democracy

## شكوى عن انتهاك لحقوق الانسان

((اعتقال تعسفي - اعدام خارج اطار المحاكمة - تعذيب - اختفاء او تغييب قسريين ))

التاريخ: / /

أولاً - معلومات عن مقدم الشكوى

• اسم العائلة:

• اسم الشخص:

• تاريخ ومحل الميلاد:

• الجنسية/المواطنة:

• نوع الجنس:

• الحالة الاجتماعية/عدد الأبناء:

• المهنة:

• الخلفية العرقية، الانتماء الديني، الفئة الاجتماعية عند الاقتضاء:

• رقم جواز السفر/بطاقة الهوية إن وجد:

• العنوان الحالي:

• العنوان البريدي الممكن استخدامه في المراسلات السرية (إذا كان مختلفاً عن العنوان الحالي)

• رقم الفاكس/الهاتف:

• البريد الإلكتروني:

• يرجى تحديد ما إن كنت تقدم البلاغ بوصفك الضحية المزعومة. وفي حالة وجود أكثر من ضحية، يرجى تقديم معلومات أساسية عن كلٍ منهم .

• اقدم البلاغ بصفتي الضحية : نعم  كلا

• مقدم البلاغ بالنيابة عن ضحية مزعومة او ضحايا مزعومين . يرجى تقديم ما يثبت موافقة الضحية / الضحايا على تقديم البلاغ، أو توضيح الأسباب التي تبرر تقديم البلاغ دون موافقتها .

• اقدم البلاغ بالنيابة عن الضحية / الضحايا بموافقتهم المرفقة :- نعم  كلا

• اقدم البلاغ بالنيابة عن الضحية / الضحايا دون موافقتهم للأسباب ادناه :-

ثانياً - معلومات عن الضحايا المزعومين إذا كانوا أشخاصاً غير مقدم البلاغ:-



Initiators Organization for Human Rights & Democracy

• اسم العائلة:

• اسم الشخص:

• تاريخ ومحل الميلاد:

• الجنسية/المواطنة:

• رقم جواز السفر/بطاقة الهوية إن وجد:

• نوع الجنس:

• الحالة الاجتماعية/عدد الأبناء:

• المهنة:

• الخلفية العرقية، الانتماء الديني، الفئة الاجتماعية عند الاقتضاء:

• العنوان الحالي:

• العنوان البريدي الممكن استخدامه في المراسلات السرية إذا كان مختلفاً عن العنوان الحالي

• الفاكس/الهاتف:

• البريد الإلكتروني:

• في حال كان الضحية أكثر من شخص ترفق قائمة بالشكوى تتضمن ذات البيانات أعلاه عن كل منهم .

الوضع الحالي للضحية : حر  محتجز مصرح عن احتجازه  مخنف او مغيب قسراً

الوضع الحالي لعائلة الضحية :

ثالثاً - الدولة المعنية/المواد المنتهكة

اسم الدولة :

المواد التي يدعى انتهاكها .

رابعاً - استنفاد سبيل الانصاف المحلية/اللجوء إلى الإجراءات الدولية الأخرى:

الخطوات التي اتخذها الضحية/الضحايا أو اتخذت باسمه / أسمائهم ( للأصناف من الانتهاك المزعوم داخل الدولة المعنية - توضح بالتفصيل الإجراءات التي تم اللجوء إليها، بما في ذلك اللجوء إلى المحاكم وغيرها من السلطات العامة، والشكاوى المقدمة، ومتى، وماذا كانت النتائج)

نوع /أنواع سبيل الانصاف التي جرى اللجوء إليها:



Initiators Organization for Human Rights & Democracy

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

التاريخ /التواريخ:

المكان / الأماكن:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

من الذي بدأ بالإجراء:

السلطة أو الهيئة التي تم التوجه إليها:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

اسم المحكمة التي نظرت الدعوى إن وجدت:

الخصم في الدعوى :

البيانات الشخصية للخصم ان وجدت ان كان شخصاً طبيعياً .

اسم العائلة :

الاسم الأول :

المهنة :

العنوان الكامل للسكن :

في حالة عدم استنفاد سُبل الانصاف المحلية، يرجى توضيح الأسباب التي دعت إلى ذلك:

.....  
.....



Initiators Organization for Human Rights & Democracy

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

في حالة عدم استنفاد سُبل الانصاف تلك بسبب إطالتها بدون مبرر، أو تعذر وصولك إليها، أو لأي سبب آخر، يرجى توضيح أسبابك بالتفصيل.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

هل جرى عرض نفس المسألة للنظر فيها في إطار إجراء دولي للتحقيق أو التسوية . نعم - كلا  
إذا كان الجواب بالإيجاب، فما الأجراء ( الذي تم اتخاذه أو يجري اتخاذه، وما هي الدعاوى التي قمت برفعها، ومتى، وماذا كانت النتائج)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**خامساً - وقائع الشكوى**

اكتب وصفاً مفصلاً لوقائع وملايسات الانتهاك المزعوم مرتبة حسب تسلسلها الزمني، بما في ذلك جميع الأمور التي قد تكون ذات الصلة بتقييم حالتك الخاصة والنظر فيها. يرجى توضيح الأسباب التي من أجلها تعتبر أن الوقائع والملابسات المبيّنة تشكّل انتهاكاً لحقوقك .  
طبيعة الانتهاك المزعوم (الانتهاكات المزعومة):-

- اعتقال تعسفي  تعذيب  اختفاء او تغيب قسري  اعدام خارج نطاق القانون  اخر

تقدم معلومات مفصلة لتدعيم الادعاء الوارد في البلاغ، على أن تشمل ما يلي:





## Initiators Organization for Human Rights & Democracy

اسم القائم بالتحقيق او الجناة في جريمة الإعدام خارج نطاق القانون او التعذيب ان كان معلوماً :

.....

اسم المحكمة : / /

رقم الدعوة وتاريخها : / /

هل لديك تقارير طبية  كلا  نعم

في حال الوفاة هل تتوفر تقارير طبية  كلا  نعم

هل تم التحقيق قضائياً بأسباب الوفاة  كلا  نعم

المحكمة او الجهة التي قامت بالتحقيق :

أسباب الوفاة التي اعلن عنها من قبل الجهة التحقيقية :

هل تم مسائلة مرتكبي الانتهاك من اية جهة  كلا  نعم

الجهة التي أوقعت المسائلة :

نوع المسائلة :

هل تلقى ذوي الضحية أي تعويض :  كلا  نعم

الحكم او الاحكام التي جرى انتهاكها على المستوى الوطني او تنفيذاً لالتزام دولي يرجى في حالة الإشارة إلى أكثر من حكم عرض كل مسألة على حدة :-

على المستوى الوطني :-

.....

.....

.....

على المستوى الدولي :-

.....

.....

.....

توقيع مقدم الشكوى: ..... التوقيع ..... المكان ..... التاريخ / /

سادساً - قائمة مرجعية بالوثائق المؤيدة للشكوى (ترفق الصور وليست الأصول مع الشكوى)

- 1- تصريح مكتوب للتصريح ان كنت تقدم الشكوى باسم شخص آخر او لديك أسباب تبرر عدم وجود تفويض محدد بينها .
- 2- قرارات المحاكم والسلطات المحلية بشأن الادعاء (من المفيد كذلك إرفاق نسخة من التشريع الوطني ذي الصلة)
- 3- الشكاوى المقدمة إلى أي إجراء آخر من إجراءات التحقيق الدولي أو التسوية الدولية والقرارات ذات الصلة.
- 4- اي وثائق أو أدلة مؤيدة أخرى تكون في حوزتك لإثبات الوصف الذي قدمته من وقائع الادعاء و/أو الحجج القائلة بأن الوقائع المبينة تشكل انتهاكاً لحقوقك ( الصور , التقارير الطبية , شهادات الوفاة او اية وثائق أخرى ).

سابعاً - التفويض



## Initiators Organization for Human Rights & Democracy

أخول وافوض منظمة مبادرون لحقوق الانسان والديمقراطية الهولندية ( IOHRD ) بتمثيلي في تقديم الشكوى ومتابعتها والتواصل مع المؤسسات المحلية الرسمية وغير الرسمية والمنظمات والجهات الدولية سواء التابعة منها الى منظمة الأمم المتحدة او احدى هيئاتها او غيرها من المنظمات الدولية الإقليمية او الدولية والنشر في وسائل الاعلام في اطار البيانات والتقارير الرسمية للمنظمة .  
التوقيع .....المكان..... التاريخ / / .

ترسل استمارة الشكوى أعلاه مع مرفقاتها على ايميل المنظمة : [info@iohrd.nl](mailto:info@iohrd.nl)

\*ان منظمة مبادرون لحقوق الانسان والديمقراطية الهولندية ( IOHRD ) تضمن لمرسلي الشكاوي السرية التامة لمعلوماتهم و بياناتهم و لا تفصح عنها او عن مصدرها الا الى الجهات الداعمة – هذه الطلب مجاني و لا تتقاضى المنظمة اية رسوم او بدل خدمات او اتصالات لقاء اعمالها . لا تضمن المنظمة حصول إزالة للانتهاك او رفع له او محاكمة للجنة ما لم تتعاون الجهات المسؤولة و الداعمة و ان موضع تحقيق التغيير انما مرتبط بذلك كما انها لا تستطيع أن تحدد وقتا معلوما لذلك . \* قد يتأخر النظر في الشكوى إذا لم تقم بإرفاق المعلومات المطلوبة وكان لابد من الحصول عليها منك بالتحديد .